

Comunidad Autónoma / Departamento / Estado	CASTILLA Y LEÓN
Municipio	LOS ALTOS
Edificio	Parroquia de la Santa Cruz de Escóbados de Abajo
Dirección	Diseminado Escobados Ab, 6, Escóbados de Abajo, Burgos 09559
Localización	Sala de campanas.
Nombre	Sagrada Familia (4)
Medidas (cm)	Diámetro (en cm) 100 Borde 0 Altura del bronce Peso aproximado (en kilos)579 kg
Fundidor	MENEZO (MERUELO)
Año fundición	1816
Descripción	<p>La campana tiene una inscripción en el tercio, rematada por dos pares de dos cordones, con una letra muy decorada. Dice así: “IHS MARIA IOSEP IZOSE SIENDO CVRA DON CHRIS TOBAL SAIZ”. Se debería de haber escrito lo siguiente: “IHS MARIA IOSEPH HOC FACTUM EST CUM DON CRISTOBAL SAIZ SACERDOS ERAT” (aunque la mención de alcalde y cura nunca se suele poner en latín, por eso se mezclan los idiomas en esta inscripción; de mencionarse, se podría haber escrito dicha mención en el medio pie, sin juntarse con la advocación). Su traducción al castellano es: “JESUS MARÍA Y JOSÉ SE HIZO SIENDO CURA DON CRISTÓBAL SAIZ”. La inscripción está escrita en latín, refiriéndose a Jesús por su anagrama “IHS”, María: “MARIA” y José: “IOSEPH”; estamos hablando de la Sagrada Familia, una inscripción con muchísimas diferencias, usada para campanas pequeñas entre los siglos XVII y XIX (siglo XX es menos usual), pero lo que no es típico, es verla en una campana de 100 cm de diámetro. En el medio por el exterior, vemos un crucifijo con pedestal, formado por estrellitas de ocho puntas; por el interior, la marca de fábrica y año de fundición, todo esto en una cartela cerrada por las mismas estrellitas: “MENEZO ME IZO ANODE I 8 I 6”, pudiendo cambiar la frase por “MENEZO ME HIZO ANO DE I 8 I 6”. En el medio pie hay tres cordones equidistante, más abajo otro solitario. Y finalmente en el pie, otro también solitario.</p>
Fotos	0
Toques	
Conservación, mantenimiento	
Protección	
Propuestas	
Autores de la documentación	
Fecha	

Ficha completa de la campana: [Sagrada Familia \(4\) Parroquia de la Santa Cruz de Escóbados de Abajo - LOS ALTOS](#)